Originalveröffentlichung in: Elizabeth Frood and Angela McDonald (Hg.), Decorum and Experience. Essays in ancient culture for John Baines, Oxford 2013, S. 147–150

Ptah-Pataikos, Harpokrates, and Khepri

Martina Minas-Nerpel

After having completed my *Habilitationsschrift* on the god Khepri (Minas-Nerpel 2006), which John Baines examined as an external reader, I came across a small figurine related to this subject. I therefore dedicate this short essay to John in order to express my gratitude for many years of generous support and advice.

The object discussed here (Figs. 1–3) is an unpublished steatite figurine that is now housed in the Egyptian Museum Bonn (Inv. no. L 157). No further information on the find circumstances or provenance is available. The *pataikos*, which probably dates to the Late Period, is 7.5 cm high, 2.8 cm wide, and 2.3 cm deep. The naked male dwarf figure has a round, oversized head on which he wears an angular skullcap, the typical headgear of the cosmic creator god Ptah. His ears are large, the eyes protruding, the eyebrows pronounced and thick, the nose is wide and flat. The neck of the juvenile dwarf is short and stocky, his slightly bent arms are placed beside his potbelly, and he strangles two snakes with his clenched fists. The snakes' heads are placed on the dwarf's fleshy thighs while their bodies, marked with a chequered pattern, are laid over his chest and shoulders to the middle of his back. His bandy legs are short, although their feet are now missing. Otherwise, the pataikos is well-preserved and equipped with three conspicuous elements: a large, three-dimensional scarab on top of his head, 2.1 cm long, and two falcons, one perching on each shoulder, with their beaks facing away from the dwarf's head and their talons firmly fixed on the snakes. The amulet could be worn around the neck with a cord fixed to the elaborate suspension ring at the middle of the figure's back between the snakes' tails, or, less likely, through the void running between the legs of the scarab. The



Figs. 1–3 Pataikos in the Egyptian Museum Bonn (Inv. no. L 157). Photograph by the author.

Martina Minas-Nerpel

pataikos could also have been sewn onto a mummy, rather than hung, hence perhaps the second option.

Dwarfs and dwarf gods seem to have had a special affinity with solar deities, Ptah, and bulls, as Baines (1992) established in his article on the dwarf Djeho (see also Dasen 1993: 89, 91–97, 150–53). Djeho, buried in the 30th dynasty with his master Tjaiharpta at Saqqara, was especially qualified by his physical abnormality to perform cult dances for the burials of the Apis and Mnevis bulls that are the living manifestations of Ptah and Re-Atum.

Along with the dwarf god Bes, Ptah-Pataikos is commonly attested in Egypt by the late New Kingdom (for an overview see Dasen 1993: 84–98). The term *pataikos* was first used by Herodotus to describe images of the god Ptah (according to the *interpretatio Graeca* he is called Hephaestus) in the form of a dwarf:

He (Cambyses) abode at Memphis ... Thus too he entered the temple of Hephaestus and made much mockery of the image there. This image of Hephaestus is most like to the Phoenician Pataïci, which the Phoenicians carry on the prows of their triremes. I will describe it for him who has not seen these figures: it is the likeness of a dwarf [pygmy]. Also he entered the temple of the Cabeiri, into which none may enter save the priest; the images there he even burnt, with bitter mockery. These are also like the images of Hephaestus, and are said to be his sons (Herodotus *Hist*. III. 37; translation Godley 1921: 51).

In contrast to the hybrid dwarf god Bes, no Egyptian text mentions Ptah-Pataikos, and the etymology of the word *pataikos* is unclear, but is sometimes regarded as a Greek diminutive form of the Egyptian god Ptah (Dasen 2008; Morenz 1954). A Ptah-Pataikos describes an achondroplastic dwarf, fully anthropomorphic, usually naked and often childlike, mass-produced male amuletic figurine with various attributes, of which the scarab is the most common one.

The scarab emphasizes the *pataikos*' aspects as a creator and solar deity (Györy 2004: 66-67; Dasen 1993: 48-50; 2000: 91). Inscriptions on several pataikoi confirm the solar aspect of these figurines, often crowned with a scarab (Koenig 1992; Dasen 1993: 94-95). The connection of Khepri and Ptah in Memphis can be further established by an uninscribed royal bust of Merenptah or Ramesses II, now in the Egyptian Museum Cairo (CG 38104: 84.4 cm high; Minas-Nerpel 2006: 401-2, figs. 162-63). It is crowned by a threedimensional scarab on top of the royal nemes, very much like a pataikos but on a larger scale. The king, it seems, is depicted as the living Khepri on earth, and this bust had not only been found in Memphis, but in the temple of Ptah of all places. Without providing further details, Jacques de Morgan (1894: 51, no. 156) even described the relationship between the scarab

and the god with the following words: 'le scarabée était consacré à Ptah.' Gaston Maspero (1900: 17, pl. 20) suggested that a head of Ramses VI, allegedly from Coptos and now in the Egyptian Museum Cairo (JdE 27535: 19 cm high; Minas-Nerpel 2006: 402–3, figs. 164–65; 419), and which is also crowned by a three-dimensional scarab albeit this time with a sun-disc on top of it, should be identified with Ptah-Khepri.

De Morgan and Maspero may have had in mind the relationship between Ptah-Pataikos and the scarab, but the connection of Ptah and Khepri also seems to be emphasized in a sun hymn to Amun dating to the reign of Amenhotep III, which is attested on the stela of the twin brothers Suty and Hor, now in the British Museum (EA 826; Urk. IV, 1943-49, no. 732; Fecht 1967: 25-50; Assmann 1999: no. 98; Minas-Nerpel 2006: 294, 419, n. 1150): after Ra and Khepri are invoked in the first epiclesis, the sun god is identified with Ptah (Schlögl 1980: 77; Assmann 1999: no. 89, V. 4-10). It is not surprising to find this connection in a monument which according to Baines (1998: 282) attests to the fact that 'the contrast between traditional and new modes of ... understanding the sun god was not very sharp and that different tendencies ... were not seen as mutually exclusive. This perception ... could relate to ... a more explicit pluralism, that is to the acceptance of different, closely focused approaches.'

The pair of falcons perching on the pataikos' shoulders has been discussed by Hedvig Györy (2003). According to her, the birds are not found in the New Kingdom complex pataikos compositions, but were introduced during the Third Intermediate Period (Györy 2003: 21). She connects the two hawks with the Horus cippi, thus drawing the pataikoi into the circle of the child-god par excellence (Györy 2003: 22, 26). She also considers several other interpretations, for example the Heliopolitan idea of the 'double Horus' (Györy 2003: 26) or, in an explanation better associated with Memphis (Györy 2003: 23), a connection with Nefertem and Sakhmet. The association with the Horus cippi leads to further links between Ptah-Pataikoi and Harpokrates, which are not obvious in the case of the dwarf figure in Bonn, since his feet - and every possible element once below them - are missing.

In all likelihood, the feet of the *pataikos* in Bonn can be reconstructed as standing on two crocodiles, similar to a worn *pataikos* in the Museum of Fine Arts in Budapest (Inv. no. 51.2332; 7.26 cm high, 3.27 cm wide, 2.18 cm deep; Györy 2003: 12–15) that dates to the Late Period (Fig. 4). The dwarf figure also holds two snakes in his hands, and there are also two falcons perching on his shoulders. The scarab on top of his head is not threedimensional, but directly carved into it. In contrast to the *pataikos* in Bonn, the Budapest example has a kind of

Religious initiation and restricted knowledge



Fig. 4 Pataikos in the Museum of Fine Arts in Budapest (Inv. no. 51.2332). Drawing © 2010 Troy L. Sagrillo.

broad back pillar in which the figure of a winged goddess, presumably Isis, is incised. With his short, bandy legs the dwarf is standing on two antithetically arranged crocodiles whose heads and tails are turned to each other, thus forming a circular foundation, which rests on a rounded base. The crocodiles could also be placed separately beneath each foot, looking more or less straight ahead to the front of the statue or facing each other, as is the case with a well-preserved pataikos from Matmar, now in the British Museum (EA 63475; 8.21 cm high, 3.8 cm wide, 3.12 cm deep) that dates to the Third Intermediate Period (Fig. 5). It is blue glazed, but the scarab and crocodile are glazed in black (see Andrews 1994: 39, fig. 36b). This dwarf is biting two snakes and brandishing two knives, also common features of pataikoi. The underside of his base is inscribed with protective signs, as is the case for several other pataikoi (Györy 2001: 32-38; Amenta 2003). It seems quite likely that the pataikos in Bonn was also standing on crocodiles fixed to a rounded base, perhaps also inscribed.

Some of the Ptah-Pataikos amulets doubled as seals, which Györy (2001: 37) connects to 'health amulets' by stating that sealing was a special way of promoting healing, and were frequently used to protect children. Judging from their suspension rings, the Ptah-Pataikos amulets were obviously worn in order to magically protect the living and the deceased, especially small children (Dasen 1993: 97), from snakes and crocodiles. The dwarf god could thus be linked to Harpokrates, the child-god depicted on *cippi* standing on crocodiles and holding snakes and scorpions among other animals in



Fig. 5 Pataikos in the British Museum (EA 63475). Photograph © Trustees of the British Museum.

his hands. These animals are all dangerous, but they can symbolize regenerative powers at the same time (Sternberg-el Hotabi 1999: 14–19). According to myth, Harpokrates was bitten or stung while in hiding with his mother Isis in the Delta marshes. Thoth and Isis cured the child by reciting a long list of spells, which were inscribed on Horus stelae to prevent and cure stings and bites, among other complaints. Very often, these *cippi* are surmounted by the head of a Bes image, another dwarf god who protected the family from malign forces. Juvenile depictions of Ptah-Pataikoi therefore are reminiscent of Harpokrates, and spell 14 (l. 223) of the Metternich stela, one of the foremost Horus stelae, sets Horus and a dwarf in a direct relationship (Sander-Hansen 1956: 66, 72):

The protection of Horus is that of this august dwarf who traverses the two lands in the twilight (dusk or dawn), and the protection of a sick person likewise.

In addition, the goddesses Isis and Nephthys are quite often depicted while standing protectively at a

Martina Minas-Nerpel

pataikos' sides, thus linking him even further with the infant Horus. As a result, Sylvia Schoske and Dietrich Wildung (1992: 182–83) go so far as to call these figures not dwarfs or *pataikoi*, but infants, and identify them with the juvenile Horus. The face of the *pataikos* in Bonn looks indeed very childlike, but from his proportions he is also like a dwarf, and he is linked at the same time with Ptah. Therefore, the traditional term Ptah-Pataikos does not seem inappropriate, although one should be aware of the numerous influences contained in such small, but complex, figures.

Whether the Ptah-Pataikos amulets were directly or indirectly linked with Harpokrates they demonstrate, as do the Horus *cippi*, that the original precedent of Isis (and Nephthys) protecting Horus is thus transferred from the divine to the human world. Amulets in the form of Harpokrates and Ptah-Pataikos were intended to shield and heal human beings. As well as being linked to Harpokrates, the Ptah-Pataikos figures also relate to Ptah in his role as a creator god by the solar and regenerative symbol of a scarab, representing Khepri's qualities. The scarab could also stand for the heavenly sphere and the crocodiles for the terrestrial one, which are both connected by the figure of the creator god Ptah.

Acknowledgements

I would like to thank the curators of the Egyptian Museum Bonn, Gabriele Pieke and Michael Höveler-Müller, for granting me access to the object that is the subject of this paper and for permission to publish the photographs for Figs. 1–3. I am also grateful to Troy L. Sagrillo for comments on drafts and the drawing for Fig. 4.

References

- Amenta, Alessia (2003). 'A proposito dell'iconografia dell' "Unione dei due tori" su un pateco da una collezione privata'. In Nicola Bonacasa (ed.), *Faraoni come dei, Tolemei come Faraoni, Atti del V Congresso Internazionale Italo-Egiziano, Torino, Archivio di Stato, 8–12 dicembre 2001* (Palermo and Turin: Museo Egizio di Torino) 3–12.
- Andrews, Carol (1994). *Amulets of ancient Egypt* (London: British Museum Press).
- Assmann, Jan (1999 [1975]). Ägyptische Hymnen und Gebete, 2nd edn., Orbis Biblicus et Orientalis (Fribourg and Göttingen: Universitätsverlag; Vandenhoeck & Ruprecht).
- Baines, John (1992). 'Merit by proxy: the biographies of the dwarf Djeho and his patron Tjaiharpta'. *Journal of Egyptian Archaeology* 78: 241–57.
- (1998). 'The dawn of the Amarna age'. In David O'Connor and E. H. Cline (eds.), *Amenhotep III: perspectives on his reign* (Ann Arbor: The University of Michigan Press) 271–312.
- Dasen, Véronique (1993). *Dwarfs in ancient Egypt and Greece*, Oxford Monographs on Classical Archaeology (Oxford: Clarendon Press/Oxford University Press).

- (2000). 'Squatting comasts and scarab-beetles'. In Gocha R. Tsetskhladze, A. J. N. W. Prag, and Anthony M. Snodgrass (eds.), *Periplous: papers on classical art and archaeology presented to Sir John Boardman* (London: Thames and Hudson) 89–97.
- (2008). 'Pataikos'. In *Iconography of deities and demons: an iconographic dictionary with special emphasis on the firstmillennium BCE Palestine/Israel* (Electronic pre-publication: http://www.religionswissenschaft.uzh.ch/idd/prepublication_5. php).
- Fecht, Gerhard (1967). 'Zur Frühform der Amarna-Theologie: Neubearbeitung der Stele der Architekten Suti und Hor'. *Zeitschrift für Ägyptische Sprache und Altertumskunde* 94: 25–50.
- Godley, Alfred Denis (1921). *Herodotus Books III–IV*, The Loeb Classical Library 118 (Cambridge, Massachusetts, and London: Harvard University Press).
- Györy, Hedvig (2001). 'To the interpretation of Pataikos standing on crocodiles'. *Bulletin du Musée Hongrois des Beaux-Arts* 94: 27–40.
- (2003) 'A pataikos with hawks on the shoulders'. Bulletin du Musée Hongrois des Beaux-Arts 98: 11–29.
- (2004). ""Oh komm, guter Zwerg, komm...": über den religiösen Hintergrund der Patäkenamulette im Neuen Reich. In Gábor Takács (ed.), *Egyptian and Semito-Hamitic* (*Afro-Asiatic*) studies in memoriam W. Vycichl, Studies in Semitic Languages and Linguistics 39 (Leiden and Boston: Brill) 55–68.
- Koenig, Yvan (1992). 'Les patèques inscrits du Louvre'. *Revue d'Egyptologie* 43: 123–32.
- Maspero, Gaston (1900). *Le Musée Egyptien* I: *recueil de monuments et de notices sur les fouilles d'Égypte* (Cairo: Le Musée Egyptien).
- Minas-Nerpel, Martina (2006). Der Gott Chepri. Untersuchungen zu Schriftzeugnissen und ikonographischen Quellen vom Alten Reich bis in griechisch-römische Zeit, Orientalia Lovaniensia Analecta 154 (Leuven: Peeters).
- Morenz, Siegfried (1954). 'Ptah-Hephaistos, der Zwerg. Beobachtungen zur Frage der interpretatio Graeca in der ägyptischen Religion'. In Wolfgang Müller (ed.), *Festschrift für Friedrich Zucker zum 70. Geburtstag* (Berlin: Akademie) 275–90.
- Morgan, Jacques de, (1894). *Notice des principaux monuments exposés au Musée de Gizeh* (Cairo: Service des Antiquités de l'Egypte).
- Sander-Hansen, Constantin E. (1956). *Die Texte der Metternichstele*, Analecta Aegyptiaca 8 (Copenhagen: Ejnar Munksgaard).
- Schlögl, Hermann Alexander (1980). Der Gott Tatenen nach Texten und Bildern des Neuen Reiches, Orbis Biblicus et Orientalis 29 (Fribourg and Göttingen: Universitätsverlag; Vandenhoeck & Ruprecht).
- Schoske, Sylvia, and Dietrich Wildung (1992). *Gott und Götter im alten Ägypten* (Mainz: P. von Zabern).
- Sternberg-el Hotabi, Heike (1999). Untersuchungen zur Überlieferungsgeschichte der Horusstelen: ein Beitrag zur Religionsgeschichte Ägyptens im 1. Jahrtausend v. Chr., I–II, Ägyptologische Abhandlungen 62 (Wiesbaden: Harrassowitz).